

---

**Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement  
tenue le lundi 13 avril 2026 à 19 h  
55, avenue Dupras**

---

**PRÉSENCES :**

Mme Nancy BLANCHET, Mairesse d'arrondissement  
Mme Laura-Ann PALESTINI, Conseillère de la Ville  
M. Richard DESCHAMPS, MBA, Conseiller de la Ville  
Mme Daniela ROMANO, Conseillère d'arrondissement  
Mme Josée TROILO, Conseillère d'arrondissement  
M. Benoit AUGER, Conseiller d'arrondissement  
Mme Bisma ANSARI, Conseillère d'arrondissement

**AUTRES PRÉSENCES :**

M. Steve BARKLEY, Directeur d'arrondissement  
M. Simon PROVOST-GOUPIL, Secrétaire d'arrondissement

---

**10 - Ouverture de la séance**

La présidente déclare la séance ouverte à 19 h.

---

**CA26 20 0105**

**Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'adopter l'ordre du jour de la séance ordinaire du 13 avril 2026 tel que livré aux membres du conseil d'arrondissement.

Adoptée à l'unanimité.  
10.02

---

**CA26 20 0106**

**Félicitations - Athlètes laSallois - Participation aux Jeux du Québec de mars 2026 à Blainville**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

QUE le conseil offre ses plus sincères félicitations aux jeunes athlètes laSallois, qui ont participé aux Jeux du Québec en mars dernier à Blainville.

Les athlètes et leur sport :

| Sport               | Prénom | Nom     |
|---------------------|--------|---------|
| Badminton           | Jenna  | Sun     |
| Escrime             | YANBO  | ZHAO    |
| Escrime             | Jesse  | Lu      |
| Gymnastique         | Nicole | Sloboda |
| Haltérophilie       | Celine | Cao     |
| Patinage de vitesse | Zack   | Daneau  |
| Tennis de table     | Felix  | Gao     |
| Plongeon            | Eva    | Cao     |

Adoptée à l'unanimité.  
10.03

### CA26 20 0107 Période de questions du public

Madame la mairesse d'arrondissement procède à la période de questions des citoyens, conformément au règlement LAS-0005.

| Questions posées par | Sujet de l'intervention   |
|----------------------|---|
| Riley Karam          | Négociation des conditions de travail des employés cols bleus de la Ville   |
| Laura Wenzel         | Dépôt de la politique anti-apartheid de la ville de Montréal<br><br>Position de l'Arrondissement envers la politique anti-apartheid de la ville de Montréal           |
| Tarek El Halak       | Position de l'Arrondissement envers la politique anti-apartheid de la ville de Montréal   |
| Jean Duguay          | Négociations des conditions de travail entre la Ville et le syndicat des cols bleus de la Ville<br><br>Déclaration publique d'informations de négociation de la Ville |
| Mathieu Koenning     | Configuration de l'intersection des rues Lafleur et Wanklyn   |
| Claudine Roy         | Configuration de l'intersection des rues Lafleur et Wanklyn   |
| Virginie Michaud     | Configuration de l'intersection des rues Lafleur et Wanklyn   |
| Claire Howarth       | Configuration de l'intersection des rues Lafleur et Wanklyn   |
| Josée St-Pierre      | Configuration de l'intersection des rues Lafleur et Wanklyn   |
| Michèle Bourdages    | Voie réservée d'autobus sur le boulevard LaSalle  |
| Andrea D'Addario     | Périodes ciblées des ventes-débaras   |
| Mathieu Beaulieu     | Condition salariale de travail à l'arrondissement de LaSalle  |

10.04

**CA26 20 0108**

**Félicitations - Sharmela Reid - athlète originaire de LaSalle - Basketball universitaire des Dolphins de Jacksonville en Floride**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

QUE le conseil offre ses plus sincères félicitations à Sharmela Reid athlète originaire de LaSalle, qui a participé au tournoi de basketball « NCAA March Madness 2026 » de Phoenix en Arizona et qui poursuit son développement au sein de l'équipe de basketball universitaire des Dolphins de Jacksonville en Floride en NCAA Division1.

Adoptée à l'unanimité.

10.05

---

**CA26 20 0109**

**Vœux d'anniversaire - 100 ans - Mme Delzingaro Moffa**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

QUE le conseil offre ses meilleurs vœux d'anniversaire à madame Adele Delzingaro Moffa, qui a célébré son centième anniversaire de naissance le 3 avril 2026.

Avoir cent ans est un événement très spécial, une date historique qui mérite d'être soulignée, bien peu de gens peuvent se vanter d'avoir vécu un siècle, d'avoir pu assister à tant de changements et, dans sa vie, d'avoir accompli autant.

Félicitations Madame Delzingaro Moffa!

Adoptée à l'unanimité.

10.06

---

**CA26 20 0110**

**Décès - M. Gaétan St-Pierre**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Gaétan St-Pierre survenu le 18 mars 2026.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.

10.07

---

**CA26 20 0111**

**Décès - M. Rodger Brulotte**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

Que c'est avec un vif regret que les membres du conseil ont appris le décès de monsieur Rodger Brulotte survenu le 20 mars 2026.

Les membres du conseil prient la famille d'agréer l'expression de leurs condoléances les plus sincères et les plus émues.

Adoptée à l'unanimité.  
10.08

---

**CA26 20 0112**

**Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 2 mars 2026, à 19 h.**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'approuver le procès-verbal de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement tenue le 2 mars 2026, à 19 h.

Adoptée à l'unanimité.  
10.09

---

**CA26 20 0113**

**Dépôt du compte-rendu - Comité consultatif sur les Finances et les relations avec la population**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

De déposer le compte-rendu de la rencontre du comité consultatif sur les Finances et les relations avec la population qui s'est tenue le 3 février 2026 à l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.  
10.10 1264215001

---

**CA26 20 0114**

**Dépôt du compte-rendu - Comité consultatif sur les Sports, la Culture et les Loisirs**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

De déposer le compte-rendu de la rencontre du comité consultatif sur les Sports, la Culture et les Loisirs qui s'est tenue le 19 janvier 2026 à l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.  
10.11 1264215002

---

**CA26 20 0115**

**Dépôt du compte-rendu - Comité consultatif sur la Mobilité**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

De déposer le compte-rendu de la rencontre du comité consultatif sur la Mobilité qui s'est tenue le 5 février 2026 à l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.  
10.12 1265459018

---

**CA26 20 0116**

**Dépôt du compte-rendu - Comité consultatif sur le développement économique et urbain**

Il est proposé par Bisma ANSARI

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

De déposer le compte-rendu de la rencontre du comité consultatif sur le développement économique et urbain qui s'est tenue le 23 février 2026 à l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.  
10.13 1265459026

---

**CA26 20 0117**

**Dépôt du compte-rendu - Comité consultatif d'urbanisme**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Bisma ANSARI

et résolu :

De déposer le compte-rendu de la rencontre du comité consultatif d'urbanisme de LaSalle qui s'est tenue le 11 mars 2026.

Adoptée à l'unanimité.  
10.14 1265459025

---

**CA26 20 0118**

**Dépôt du compte-rendu - Comité de transition écologique**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

De déposer le compte-rendu de la rencontre du Comité de transition écologique tenue le 25 août 2025 à l'arrondissement de LaSalle.

Adoptée à l'unanimité.  
10.15 1265459019

---

**CA26 20 0119**

**Proclamation - Journée mondiale de la Terre 2026**

ATTENDU QUE le Jour de la Terre, célébré le 22 avril de chaque année, constitue une occasion de sensibiliser la population à la protection de l'environnement et à l'importance d'adopter des pratiques durables;

ATTENDU QUE les changements climatiques, la perte de biodiversité et la dégradation des milieux naturels représentent des défis majeurs nécessitant des actions concertées à tous les niveaux de gouvernement;

ATTENDU QUE l'arrondissement de LaSalle souhaite, comme inscrit dans la planification stratégique 2026-2030, contribuer activement à la lutte contre les changements climatiques et à l'amélioration de la qualité de vie de ses citoyennes et citoyens;

ATTENDU QUE la mobilisation citoyenne, les initiatives locales et l'engagement des organismes communautaires sont essentiels pour atteindre des objectifs environnementaux durables;

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

DE PROCLAMER le 22 avril Jour de la Terre sur le territoire de l'arrondissement de LaSalle;

D'INVITER la population, les entreprises et les organismes du territoire à poser des gestes concrets en faveur de la protection de l'environnement;

D'ENCOURAGER la mise en œuvre et la participation à des initiatives locales visant la réduction de l'empreinte écologique, la protection des milieux naturels et la promotion des pratiques durables.

Adoptée à l'unanimité.  
15.01

---

#### **CA26 20 0120**

##### **Proclamation - Semaine de l'action bénévole 2026**

ATTENDU QUE la Semaine de l'action bénévole, célébrée annuellement à travers le Québec et le Canada, vise à reconnaître et valoriser l'engagement des bénévoles au sein de nos communautés;

ATTENDU QUE les bénévoles jouent un rôle essentiel dans le maintien du tissu social, en contribuant activement au bien-être collectif, à la solidarité et à l'entraide;

ATTENDU QUE leur implication permet de soutenir de nombreux organismes communautaires, culturels, sportifs et sociaux, et de répondre à des besoins essentiels de la population;

ATTENDU QUE l'engagement bénévole favorise le sentiment d'appartenance, la participation citoyenne et le développement d'une communauté inclusive et dynamique;

ATTENDU QUE l'arrondissement de LaSalle souhaite reconnaître et souligner la contribution remarquable de ses bénévoles, qui enrichissent la qualité de vie de l'ensemble de la population;

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

DE PROCLAMER la Semaine de l'action bénévole sur le territoire de l'arrondissement de LaSalle;

DE REMERCIER chaleureusement l'ensemble des bénévoles pour leur dévouement, leur générosité et leur engagement envers la communauté;

D'INVITER la population à reconnaître l'apport des bénévoles et à s'impliquer activement dans leur milieu;

DE SOULIGNER l'importance de soutenir les organismes qui rendent possible l'action bénévole et de favoriser leur développement.

Adoptée à l'unanimité.  
15.02

---

**CA26 20 0121**

**Amendement de la résolution CA25 20 0426 - Modification de la répartition de l'enveloppe budgétaire - Travaux de reconstruction de la conduite d'aqueduc et de la réfection de la voirie**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'amender la résolution du conseil CA25 20 0426 afin de modifier la répartition de l'enveloppe budgétaire préalablement approuvée pour les travaux de reconstruction de la conduite d'aqueduc et de la réfection de la voirie sur la 6<sup>e</sup> Avenue, entre les boulevards LaSalle et Champlain dans l'arrondissement de LaSalle. La répartition du financement entre la direction de la gestion des actifs (DGA) et l'arrondissement de LaSalle sera modifiée, sans dépense supplémentaire au contrat initial, afin d'augmenter la dépense de 1 645 963,30 \$, taxes incluses, pour la direction de la gestion des actifs (DGA) et de diminuer du même montant la dépense de LaSalle au contrat accordé à l'entreprise Eurovia Québec Construction Inc. dans le cadre de l'appel d'offres public no. 847346.

D'imputer cette nouvelle répartition de la dépense conformément aux informations inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.  
20.01 1267151005

---

**CA26 20 0122**

**Contrat à Les Entreprises Ventec Inc., pour effectuer les travaux d'aménagement de la microplace Newman dans l'arrondissement de LaSalle**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Bisma ANSARI

et résolu :

D'octroyer un contrat à Les Entreprises Ventec Inc., plus bas soumissionnaire conforme, pour effectuer les travaux d'aménagement de la microplace Newman dans l'arrondissement de LaSalle, incluant des travaux électriques, au prix de sa soumission, soit pour une somme de 997 858,83 \$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public no. 862686;

D'autoriser une dépense de 149 678,82 \$ \$, taxes incluses, à titre de budget de contingence;

D'autoriser une dépense de 172 462,50 \$, taxes incluses, à titre de budget d'incidences;

D'imputer cette dépense conformément aux informations inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.  
20.02 1267151004

---

**CA26 20 0123**

**Contribution financière à l'Association des artistes de LaSalle - Acquisition d'une œuvre et attribution d'un prix**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'autoriser une dépense maximale de 600 \$ pour l'acquisition d'une œuvre lors du « Salon du printemps » de l'Association des artistes de LaSalle, organisme reconnu dans la catégorie associé, qui se tiendra du 16 au 27 avril 2026;

De verser une contribution financière de 400 \$ pour l'attribution d'un troisième prix lors de cet événement.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.  
20.03 1261526003

---

**CA26 20 0124**

**Soutien financier à trois organismes reconnus dans le cadre du programme de soutien financier aux événements laSallois en 2026**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'accorder un soutien financier totalisant 11 400 \$ à trois organismes reconnus dans le cadre du programme de soutien financier aux événements lasallois pour l'année 2026, selon la répartition suivante;

|  |          |
|--|----------|
| Accueil pour Immigrants et Réfugiés du Sud-Ouest de Montréal Centre Prisme | 4 000 \$ |
| Association Messinese de Montréal inc.                                     | 4 000 \$ |
| Bienvenue à l'Immigrant  | 3 400 \$ |

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.  
20.04 1265480002

---

**CA26 20 0125**

**Contribution financière à Le Club Calac Richelieu LaSalle inc. - Programme souvenir - Compétition de natation au Complexe aquatique Michel-Leduc de LaSalle**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 300 \$ à Le Club Calac Richelieu LaSalle inc. pour la réalisation du programme souvenir de la compétition de natation qui aura lieu les 2 et 3 mai 2026 au Complexe aquatique Michel-Leduc de LaSalle (Aquadôme).

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.  
20.05 1267817003

---

**CA26 20 0126**

**Tournoi de hockey des Anciens de LaSalle du 20 au 26 avril 2026 et contribution financière pour la réalisation du programme souvenir**

Il est proposé par Bisma ANSARI

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'autoriser les Anciens de LaSalle à tenir l'événement "Tournoi de hockey des Anciens de LaSalle" du 20 au 26 avril 2026 et à se procurer un permis pour la vente de boissons alcoolisées durant l'événement auprès de la Régie des alcools, des courses et jeux du Québec; et

D'autoriser une contribution de 300 \$ pour la réalisation du programme souvenir de l'organisation.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.06 1268797002

---

**CA26 20 0127**

**Contribution financière au Club de Lutte LaSalle - Participation aux championnats canadiens à Grande Prairie, en Alberta.**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'accorder une contribution financière de 700 \$ au Club de Lutte LaSalle pour leur participation aux championnats canadiens, du 24 au 26 avril 2026 à Grande Prairie, en Alberta.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.07 1268891006

---

**CA26 20 0128**

**Convention et contribution financière à Héritage Laurentien - Réalisation du programme Éco-quartier 2026**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'autoriser la signature de la convention à intervenir entre Héritage Laurentien et l'arrondissement de LaSalle pour la réalisation du programme Éco-quartier pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2026 et accorder une contribution de 142 975 \$, incluant toutes les taxes si applicables, à cette fin.

D'autoriser madame Nancy Blanchet, mairesse d'arrondissement, et monsieur Simon Provost-Goupil, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut à signer cette convention.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.

20.08 1268891005

---

**CA26 20 0129**

**Contribution financière et convention - Héritage Laurentien et l'arrondissement de LaSalle pour soutenir la mission de l'organisme**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'autoriser la signature de la convention entre Héritage Laurentien et l'arrondissement de LaSalle pour soutenir la mission de l'organisme pour la période du 1<sup>er</sup> janvier au 31 décembre 2026 et accorder une contribution financière au montant de 254 202 \$, taxes incluses.

D'autoriser madame Nancy Blanchet, mairesse d'arrondissement, et monsieur Simon Provost-Goupil, secrétaire d'arrondissement, ou en cas d'empêchement d'agir, le maire d'arrondissement suppléant et la secrétaire d'arrondissement substitut à signer cette convention.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier.

Adoptée à l'unanimité.  
20.09 1268891004

---

**CA26 20 0130**  
**Programme d'assistance à l'excellence sportive pour l'année 2026**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

D'adopter la révision du programme d'assistance à l'excellence sportive article 6.1 de la Politique de reconnaissance et de soutien aux organismes de LaSalle et autoriser son entrée en vigueur pour l'année 2026.

Adoptée à l'unanimité.  
30.01 1257817026

---

**CA26 20 0131**  
**Dépense - Participation de l'arrondissement de LaSalle au 40<sup>e</sup> Grand Prix du Conseil des arts de Montréal**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'entériner la dépense de 1 600 \$, taxes incluses si applicables, pour la participation de l'arrondissement de LaSalle au 40<sup>e</sup> Grand Prix du Conseil des arts de Montréal; et

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au sommaire décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.  
30.02 1261526004

---

**CA26 20 0132**  
**Dépense - Participation des élu.e.s de l'arrondissement de LaSalle à la première soirée bénéfice le Grand Variété du Théâtre Desjardins**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Nancy BLANCHET

et résolu :

D'autoriser une dépense de 5 000,00 \$, taxes incluses si applicables, pour la participation des élu.e.s de l'arrondissement de LaSalle à la première soirée bénéfice le Grand Variété du Théâtre Desjardins; et

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Adoptée à l'unanimité.  
30.03 1261526005

**CA26 20 0133****Bazars et autres événements de levée de fonds - Paroisses et organismes de l'Arrondissement.**

Il est proposé par Bisma ANSARI

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

D'autoriser des bazars et autres événements de levée de fonds qui seront organisés en 2026 par des paroisses et organismes de l'Arrondissement comme suit;

|   |   |
|---|---|
| La Fabrique de la Paroisse Sainte-Catherine-Labouré | 29 au 30 mai, 23 au 24 octobre 2026                     |
| Paroisse Madre Dei Cristiani                        | 4 au 6 juin, 1 <sup>er</sup> au 3 octobre 2026          |
| La Fabrique de la Paroisse Saint-Jean-de-Brebeuf    | 6 au 7 juin, 26 au 27 septembre et 6 au 7 novembre 2026 |
| La Fabrique de la Paroisse de Saint-Nazaire         | 1 <sup>er</sup> au 2 mai, 2 au 3 octobre 2026           |

Adoptée à l'unanimité.

30.04 1265480001

**CA26 20 0134****Événement et camion de rue - École Children's World Academy**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'autoriser l'école Children's World Academy à tenir un événement pendant lequel un camion de rue sera présent, le 12 juin 2026 de 16 h à 20 h.

Adoptée à l'unanimité.

30.05 1265459017

**CA26 20 0135****Revue sur glace - Club de patinage artistique de LaSalle inc.**

Il est proposé par Daniela ROMANO

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

D'autoriser Le Club de patinage artistique de LaSalle inc. à tenir l'événement « Revue sur glace » le samedi et le dimanche 18 et 19 avril 2026 à l'aréna Jacques-Lemaire.

Adoptée à l'unanimité.

30.06 1268797003

**CA26 20 0136****Événements publics pour le mois de mai 2026 - Arrondissement de LaSalle**

Il est proposé par Laura-Ann PALESTINI

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'autoriser les quatre événements publics suivants tenus sur le territoire de l'arrondissement de LaSalle pour le mois de mai 2026;

| Date        | Heure           | Événement                                   | Lieu                                     | Organisme                    |
|-------------|-----------------|---|--|------------------------------|
| 3 mai 2026  | 8 h – 15 h      | Marche pour la semaine des soins palliatifs | Parc La Charité                          | Maison Sault-Saint-Louis     |
| 30 mai 2026 | 12 h – 22 h     | Festival interculturel                      | Parc Ouellette                           | Bienvenue à l'Immigrant      |
| 31 mai 2026 | 11 :15 – 12 :30 | Procession Madre dei Cristiani              | Rues; Thierry, Denis, Serge, Anita, .... | Paroisse Madre dei Cristiani |
| 31 mai 2026 | 12 h – 20 h     | Fête familiale Madre dei Cristiani          | Parc Ouellette                           | Paroisse Madre dei Cristiani |

Adoptée à l'unanimité.  
30.07 1265247001

---

**CA26 20 013**

**Vente de produits alimentaires et dérivés - Association de soccer mineur de LaSalle inc.**

Il est proposé par Bisma ANSARI

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'autoriser l'Association de soccer mineur de LaSalle inc. à vendre des produits alimentaires et des produits dérivés du 11 avril au 31 octobre 2026 au Parc Riverside.

Adoptée à l'unanimité.  
30.08 1267817002

---

**CA26 20 0138**

**Procession pour la fête de Khalsa - Association Gurdwara Guru Nanak Darbar inc. (Association du Temple Sikh)**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'autoriser l'Association Gurdwara Guru Nanak Darbar inc. à organiser une procession le 17 mai 2026 dans les rues de l'arrondissement de LaSalle pour célébrer la fête du Khalsa.

D'autoriser la fermeture des rues Cordner, Lapierre, Juliette, Préville, Danièle et Gervais entre 9 h et 18 h sous la supervision du SPVM avec réouverture graduelle.

Adoptée à l'unanimité.  
30.09 1260420004

---

**CA26 20 0139**

**Vente de roses à l'occasion de la fête des Mères - Paroisse Madre dei Cristiani**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Bisma ANSARI

et résolu :

D'autoriser la paroisse Madre dei Cristiani de vendre des roses le dimanche 10 mai 2026 à l'occasion de la fête des Mères.

Adoptée à l'unanimité.

30.10 1260420007

---

**CA26 20 0140**  
**Reddition de comptes**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Richard DESCHAMPS

et résolu :

D'entériner la liste des bons de commande autorisés et la liste des virements budgétaires pour la période du 11 février au 19 mars 2026 ainsi que la liste des factures non associées à un bon de commande pour février 2026.

Adoptée à l'unanimité.

30.11 1263035002

---

**CA26 20 0141**  
**Avis motion - Règlement numéro 2400-LAS-1 - Modification du Règlement constituant un comité consultatif sur la mobilité 2400-LAS**

AVIS DE MOTION est donné par madame Bisma Ansari, conseillère d'arrondissement, de l'adoption à une séance subséquente du conseil d'arrondissement du Règlement 2400-LAS-1 modifiant le Règlement constituant un comité consultatif sur la mobilité numéro 2400-LAS.

40.01 1268863004

---

**CA26 20 0142**  
**Dépôt et présentation - projet de Règlement numéro 2400-LAS-1 modifiant le Règlement constituant un comité consultatif sur la mobilité numéro 2400-LAS**

Il est proposé par Bisma ANSARI

appuyé par Daniela ROMANO

et résolu :

De déposer et présenter le projet de Règlement 2400-LAS-1 modifiant le Règlement constituant un comité consultatif sur la mobilité numéro 2400-LAS.

Adoptée à l'unanimité.

40.02 1268863004

---

**CA26 20 0143**  
**Dépôt du procès-verbal de l'assemblée de consultation publique - Projet de règlement 2098-LAS-213**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

De déposer le procès-verbal de l'assemblée de consultation publique du 1<sup>er</sup> avril 2026 portant sur le projet de règlement 2098-LAS-213 modifiant le Règlement de zonage 2098 de manière à autoriser par ordonnance la modification des dates de tenues des ventes-débarras.

Adoptée à l'unanimité.  
40.03 1262484005

---

**CA26 20 0144****Adoption - Règlement numéro 2098-LAS-213 - Ordonnance - Modification des dates de tenues des ventes-débarras**

Il est proposé par Richard DESCHAMPS

appuyé par Josée TROILO

et résolu :

D'adopter le projet de règlement numéro 2098-LAS-213 modifiant le Règlement de zonage numéro 2098 de manière à autoriser par ordonnance la modification des dates de tenue des ventes-débarras.

Adoptée à l'unanimité.  
40.04 1265459008

---

**CA26 20 0145****DM - Autorisation d'un projet d'agrandissement dérogatoire pour un établissement commercial situé au 2220-2232, rue Lapierre (lot 1 449 154)**

Attendu que le requérant a déposé de nouveaux plans après la présentation du dossier au CCU;

Attendu que le requérant a ajouté une case de stationnement régulière conforme aux dispositions du règlement de zonage 2098;

Attendu que le requérant a proposé la conversion d'une case de stationnement régulière existante en case dédiée aux personnes à mobilité réduite, sans obstacles et accessible à partir du nouveau vestibule projeté;

Attendu que le nouveau plan inclut l'aménagement d'un espace végétalisé le long du mur adjacent à l'agrandissement avec l'ajout d'arbustes et d'un arbre à grand déploiement;

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Bisma ANSARI

et résolu :

D'approuver une dérogation mineure (demande 3003612197) pour un établissement commerciale situé au 2220-2232, rue Lapierre (lot 1 449 154) afin :

- D'autoriser une dimension minimale de la marge latérale adjacente à la rue Juliette de 6,94 m, alors que la dimension minimale requise est de 7,5 m en vertu du Règlement de zonage 2098, article 5.2.1, alinéa 1 et grille des usages et normes C09-08;
- D'autoriser une largeur de l'allée de circulation à double sens longeant la rue Juliette de 5,74 m, alors que la largeur requise de l'allée de circulation à double sens est de 6 m considérant que la case est située à un angle de 0° par rapport au sens de la circulation, en vertu du Règlement de zonage 2098, article 5.3.6, alinéa 1;
- D'autoriser une largeur de l'allée de circulation à double sens longeant la rue Lapierre de 5,15 m, alors que la largeur requise de l'allée de circulation à double sens est de 6,7 m considérant que la case est située à un angle de 90° par rapport au sens de la circulation, en vertu du Règlement de zonage 2098, article 5.3.6, alinéa 1.

Adoptée à l'unanimité.  
40.05 1265459022

**CA26 20 0146****PIIAD - Agrandissement du bâtiment principal situé au 2220-2232, rue Lapierre (lot 1 449 154)**

Attendu que la requérant a déposé de nouveaux plans après la présentation du dossier au CCU;

Attendu que la bonification du verdissement permet d'atteindre l'objectif visant « l'augmentation du verdissement du site » du chapitre 27 (autres secteurs) du Règlement relatif aux PIIAD;

Attendu que l'ajout d'une case de stationnement dédiée aux personnes à mobilité réduite et l'aménagement d'un parcours piéton convivial et sécuritaire, sans obstacles, permet de respecter l'objectif de « concevoir des aménagements inclusifs, sécuritaires et confortables » du chapitre 3 (accessibilité universelle) du règlement sur les PIIAD.

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Bisma ANSARI

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis d'agrandissement (demande 3003612094), les documents soumis en vertu des dispositions du Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale durables numéro LAS-0146 (PIIAD), afin d'agrandir le bâtiment principal situé au 2220-2232, rue Lapierre (lot 1 449 154), considérant que le projet respecte tous les objectifs applicables du Règlement relatif aux PIIAD (chapitres 3 : accessibilité universelle et 27 : autres secteurs).

Adoptée à l'unanimité.

40.06 1265459023

---

**CA26 20 0147****PIIAD - Remplacement du revêtement de brique sur le mur latéral situé au 9001-9007, rue Airlie (lot 1 500 483 - 1 500 492)**

Il est proposé par Benoit AUGER

appuyé par Bisma ANSARI

et résolu :

D'approuver, en vue de l'émission d'un permis de transformation (demande 3003637648), les documents soumis en vertu des dispositions du *Règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale durables*, numéro LAS-0146 (PIIAD), afin de remplacer le revêtement de brique sur le mur latéral du bâtiment situé au 9001-9007, rue Airlie (lots 1 500 483 - 1 500 492), considérant que le projet respecte les objectifs applicables du *Règlement relatif aux PIIAD* (chapitre 27 – Autres secteurs) puisqu'il:

- Maintient l'expression architecturale du bâtiment en remplaçant un parement détérioré tout en conservant la composition existante;
- Propose un matériau cohérent et durable, assurant une uniformité accrue et répondant aux enjeux de sécurité liés au bombement du mur;
- Contribue à une meilleure intégration du bâtiment dans son milieu d'insertion en offrant un traitement plus propre et stable de la façade visible depuis la voie publique.

Adoptée à l'unanimité.

40.07 1265459024

---

**CA26 20 0148****Entériner les décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines**

Il est proposé par Bisma ANSARI

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

D'entériner les décisions déléguées soumises par la Division des ressources humaines de la Direction d'arrondissement.

Adoptée à l'unanimité.  
50.01 1265479004

---

**CA26 20 0149**

**Dépôt du rapport annuel des activités du Comité de transition écologique de LaSalle pour l'année 2025**

Il est proposé par Josée TROILO

appuyé par Benoit AUGER

et résolu :

De déposer au conseil d'arrondissement le rapport annuel des activités du Comité de transition écologique de LaSalle pour l'année 2025.

Adoptée à l'unanimité.  
60.01 1265459021

---

**CA26 20 0150**

**Levée de la séance**

Il est proposé par Nancy BLANCHET

appuyé par Laura-Ann PALESTINI

et résolu :

De lever la séance à 20 h 22.

Adoptée à l'unanimité.  
70.01

---

Je donne mon assentiment au contenu de ce procès-verbal.

---

Nancy BLANCHET  
Mairesse d'arrondissement

---

Simon PROVOST-GOUPIL  
Secrétaire d'arrondissement

---

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 4 mai 2026.